Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 12:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż każdy czyn Bóg przywiedzie na sąd, (który się odbędzie) nad każdą rzeczą ukrytą\* \*\* – czy to dobrą, czy złą.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) rzeczą ukrytą, ּכָל־נֶעְלָם (kol-ne‘elam): przeoczeniem (l. rzeczą przeoczoną) G, παρεωραμένῳ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>540 5:10</x> [↑](#footnote-ref-3)